

DECISION
du Comité de Ministres de l'Union économique Benelux
abrogeant les dispositions reprises sous le chapitre III
de l'annexe au Protocole du 15 juin 1970 pour l'établissement d'un tarif Benelux
des droits d'entrée

M(82) 13

Le Comité de Ministres de l'Union économique Benelux,

Vu le Traité instituant l'Union économique Benelux et notamment ses articles 11 et 78,

Vu l'article 1^{er}, alinéa 2, du Protocole pour l'établissement d'un tarif Benelux des droits d'entrée signé à Bruxelles, le 15 juin 1970,

Considérant que, par Règlement du 2 juillet 1979, n° 1430/79, le Conseil des Communautés européennes a arrêté des dispositions concernant le remboursement ou la remise des droits à l'importation ou à l'exportation,

Considérant qu'il est souhaitable de modifier l'annexe audit Protocole pour la mettre en concordance avec la nouvelle situation,

A pris la décision suivante :

Article 1^{er}

Dans l'annexe au Protocole pour l'établissement d'un tarif Benelux des droits d'entrée signé à Bruxelles le 15 juin 1970 entre la Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et les Pays-Bas, les dispositions reprises sous le chapitre III sont abrogées.

Article 2

La présente Décision entre en vigueur le 1^{er} juillet 1982.

FAIT à Bruxelles, le 5 octobre 1982.

Le Président du Comité de Ministres,

A.A.M. van AGT

TOELICHTING M(82) 13, Bijlage

1. Ingevolge artikel 2 van het Protocol tot vaststelling van een Benelux-tarief van invoerrechten treden de bepalingen die in de bijlage daarvan zijn opgenomen buiten werking zodra op het gebied van het invoerrecht een materiële regeling en de voorwaarden voor de toepassing daarvan bij Verordening van de Raad of van de Commissie van de Europese Gemeenschappen worden vastgesteld.
2. Nu de Raad bij Verordening van 2 juli 1979, nr. 1430/79, een regeling heeft getroffen betreffende terugbetaling of kwijtschelding van in- of uitvoerrechten, welke regeling hetzelfde terrein bestrijkt als dat van hoofdstuk III van de bijlage van voornoemd Protocol, zal het enige artikel (24) van dit hoofdstuk met ingang van het tijdstip waarop de verordening van toepassing wordt dienen te vervallen.
3. Eventueel noodzakelijke aanvullende bepalingen ter uitvoering van de genoemde verordening kunnen worden vastgesteld met toepassing van artikel 31 van de bijlage van het Protocol. Het zal daarbij niet mogelijk zijn de bestaande regeling te handhaven dat om redenen van billijkheid teruggaaf van invoerrecht kan worden verleend (artikel 24, tweede lid). Een dergelijke regeling is namelijk in de verordening niet voorzien.

COMMENTAIRE M(82) 13, Annexe

1. Conformément à l'article 2 du Protocole pour l'établissement d'un tarif Benelux des droits d'entrée, les dispositions reprises dans son annexe sont abrogées dès qu'en matière de droits d'entrée, un régime matériel et les conditions d'application de ce régime sont fixés par Règlement du Conseil ou de la Commission des Communautés européennes.
2. Comme le Conseil a adopté, par le Règlement du 2 juillet 1979, n° 1430/79, un régime relatif au remboursement ou à la remise des droits à l'importation où à l'exportation et que ce régime couvre le même domaine que celui du chapitre III de l'annexe audit Protocole, l'article (24) unique de ce chapitre devra être abrogé à compter de la date d'entrée en vigueur du règlement.
3. Au cas où des dispositions complémentaires s'imposeraient en exécution du règlement susvisé, elles pourront être arrêtées en application de l'article 31 de l'annexe audit Protocole. A ce sujet, il ne sera pas possible de maintenir le régime actuel permettant d'accorder des restitutions pour des motifs d'équité (article 24, alinéa 2). En effet, ce régime n'est pas prévu dans le règlement.